

## Información para Jóvenes Inmigrantes

Information for Immigrant Youth

### Su Derecho a la Educación

Minnesota tiene que ofrecer educación pública gratuita a TODOS los niños del estado. Pueden ir a la escuela, aunque no tengan estatus migratorio.

- Los niños de 7 a 16 años deben ir a la escuela
- Los adolescentes de 17 años deben ir a la escuela a menos que se retiren formalmente
- Los estudiantes de inglés tienen derechos. Vea nuestra hoja informativa sobre los [Estudiantes de Inglés: Su Derecho a Educación Igual.](#)

### ¿Cómo puedo averiguar mi estatus migratorio?

- **¿Sabe su número de extranjero?** También llamado número "A," es un número de 8 o 9 dígitos que comienza con "A." Está en la mayoría de sus papeles de inmigración. Si lo sabe, llame al servicio de atención al cliente de inmigración al 1-800-375-5283 y pregunte cuál es su estatus.



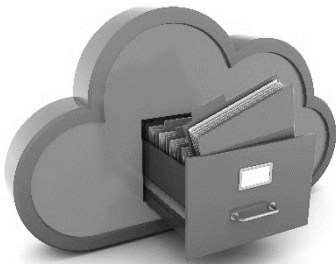
Si ha estado implicado en el tribunal de inmigración, puede llamar a la línea del tribunal de inmigración al 1-800-898-7180. Esta es una línea automatizada. Usted ingresa su número "A" y le da información sobre el estado de su caso de inmigración.

- **Si usted no tiene su número de extranjero (alien number),** puede presentar una **Petición de la Ley de Libertad de Información (Freedom of Information Act Request FOIA)** (Formulario G-639). Lo puede hacer de forma gratuita. [Puede llenar y presentar el formulario en línea.](#) Ésta es la forma más rápida para obtener la información. Vaya a <http://www.uscis.gov/es> y haga clic en "Formularios" entonces haga clic en "Todos los Formularios. Desplácese por la lista de formularios hasta "G-639." También puede llamar al número de atención al cliente de inmigración que aparece arriba para obtener un formulario en papel. Llénelo y envíelo por correo. En varios meses recibirá acceso a archivo digital que tiene copias escaneadas de su historial de inmigración. **Si nunca tuvo contacto con oficiales de inmigración ni solicitó beneficios de inmigración,** es posible que no obtenga ningún resultado de una FOIA porque no tiene estatus migratorio.
- También puede tratar de hacer una cita para hablar con alguien de InfoPass. Pero puede ser difícil obtener información de esa manera. Obtenga información en: [https://my.uscis.gov/es/appointment/v2.](https://my.uscis.gov/es/appointment/v2)

**ADVERTENCIA: No se comunique con el servicio de atención al cliente de inmigración con preguntas ni programe una cita de InfoPass si es indocumentado, tiene una orden de expulsión definitiva o cree que podría ser puesto en un proceso de expulsión.**

- Es posible que usted ya sea ciudadano estadounidense.
  - Si alguno de sus padres, o ambos, era ciudadano estadounidense cuando usted nació, o
  - Si usted era menor de 18 años, tenía una tarjeta de residente permanente (tarjeta verde - *green card*), y vivía con uno de sus padres que es ciudadano de los Estados Unidos,
  - es posible que automáticamente haya obtenido la ciudadanía

Hable con un abogado de inmigración si cree que ya es ciudadano. El abogado puede ayudarle a averiguar si es ciudadano y a obtener pruebas de su ciudadanía. Vea nuestra hoja informativa [Ciudadanos Naturalizados de los EEUU: Probando la Ciudadanía de su Niño](#) para más información.



### **¿Cómo mantengo mis documentos seguros?**

Si usted piensa que su padre/madre u otra persona le va a ocultar sus documentos, haga copias de los mismos. Pídale a un adulto de confianza en su escuela o comunidad que guarde estas copias. También puede escanear los documentos en un archivo y guardarlos en su cuenta de correo electrónico o de almacenamiento en la nube como OneDrive, Dropbox, Google Drive y Box.

**Soy indocumentado y me graduaré de la escuela secundaria/preparatoria pronto.**

### **¿Puedo solicitar la ciudadanía?**

- Sólo las personas con tarjetas de residencia permanente (tarjetas verdes – *green cards*) pueden solicitar la ciudadanía.
- Una persona puede obtener una tarjeta de residente permanente si un pariente inmediato como un padre/madre presenta una petición (solicitud legal) de visa para ellos. El familiar que lo solicite debe ser ciudadano de los Estados Unidos o tener una tarjeta de residente permanente. Puede tomar años, dependiendo de la relación, pero hay espera más corta o ninguna espera si el familiar que lo solicita es ciudadano estadounidense.
- Si usted tiene un pariente cercano que está dispuesto a presentar una petición para usted, hable con un abogado de inmigración sobre el proceso.
- Si usted es hijo, (o cónyuge o padre) de alguien que es ciudadano o residente legal de los Estados Unidos que está abusando de usted mental o físicamente, puede usted mismo solicitar una tarjeta de residente permanente. Lo hace a través de una ley llamada Violence Against Women Act (VAWA) (*Acto de Violencia contra Mujeres*). Es posible que pueda solicitar su residencia sin tener que salir de los Estados Unidos. Necesita un abogado para este proceso.

## No tengo un pariente cercano que sea residente o ciudadano de los Estados Unidos. ¿Hay otras formas de obtener una tarjeta de residente?

- Si usted o un familiar cercano fue víctima de un delito grave, puede solicitar algo llamado una visa U. La visa U le permite permanecer en los Estados Unidos, trabajar legalmente y eventualmente solicitar la residencia permanente. Usted o la víctima debe ayudar con la investigación o el procesamiento del delito. Hable con un abogado y vea nuestra hoja informativa [Víctimas de Crímenes y la "Visa U"](#).
- Si usted ha sido víctima de abuso, negligencia o abandono por parte de uno o ambos padres, es posible que pueda obtener el estatus especial de inmigrante juvenil (SIJS). Esto es para los niños que están en cuidado de crianza (*foster care*) o que han estado involucrados en casos del tribunal estatal relacionados con su custodia o cuidado. Obtener esto significa que usted tiene un camino para obtener una tarjeta de residente permanente y puede solicitar ser ciudadano después de 5 años. Pero usted nunca puede solicitar que sus padres obtengan el estatus. Hable con un abogado.

Vea nuestra hoja informativa [Estatus Especial de Inmigrante Juvenil \(SIJS\) "Menores en Riesgo."](#)

- Usted también puede obtener una tarjeta de residente permanente si un ciudadano estadounidense lo adopta antes de que cumpla los 16 años. Si la misma familia adopta a su hermano o hermana antes, usted puede tener hasta 18 años de edad. Usted debe vivir con sus padres adoptivos por 2 años y ellos deben tener la custodia de usted por 2 años ya sea antes o después de la adopción. Si se cumplen estos requisitos, los padres adoptivos pueden solicitar que se convierta en residente permanente.
- Si usted no quiere regresar a su país de origen porque teme ser perseguido, puede ser elegible para el asilo. La persecución es un daño grave o maltrato regular por causa de tu raza, religión, origen nacional, grupo social u opinión política. Una persona a la que se le concede asilo en los EE.UU. puede permanecer en los EE.UU. de forma permanente.



Obtener el estatus de asilo puede llevar a una tarjeta de residente permanente. Si usted es mayor de 18 años o vino al EE.UU. con un tutor, hay un plazo de un año para presentar la solicitud desde el momento en que entra a los EE.UU.

Llame a los Defensores de los Derechos Humanos al (612) 341-9845 o envíeles un correo electrónico a [hrights@advrights.org](mailto:hrights@advrights.org) para mas información.

## ¿Qué actos de delincuencia juvenil o de otro tipo pueden perjudicar mis posibilidades de obtener la residencia permanente?

Si usted espera obtener una tarjeta de residencia permanente en el futuro, estas cosas pueden perjudicar sus posibilidades de convertirse en un residente o ciudadano.

- Tráfico de drogas (venta de drogas, o posesión para la venta)
- Abuso de drogas o adicción
- Alguna condición física o mental que lo convierte en una amenaza para sí mismo o para los demás
- Infracciones de las órdenes de protección o de "no contacto"
- Prostitución
- Contrabando de personas a los Estados Unidos
- Falsas declaraciones sobre la ciudadanía de los Estados Unidos
- Votar como no ciudadano
- Casarse con propósitos migratorios
- Pasar tiempo con grupos que apoyan la violencia o unirse a tales grupos
- Ser miembro de una pandilla o ser etiquetado como tal por la policía



Algunas "delincuencias" juveniles pueden crear un problema para los casos de inmigración. Por ejemplo, si usted es condenado como una persona adulta, pero es menor de 18 años, esta condena tiene las mismas consecuencias migratorias como si fuera mayor de 18 años. Una vez que usted cumple 18 años, las condenas penales pueden hacer difícil convertirse en residente permanente o ciudadano. El gobierno de los Estados Unidos también podría ponerlo en proceso de deportación. Aunque se hayan eliminado sus antecedentes penales juveniles, es posible que tenga que informar de ellos al Gobierno de los Estados Unidos cuando solicite la residencia permanente o la ciudadanía. Si usted tiene antecedentes penales como menor o mayor de edad, hable con un abogado.

## Soy indocumentado y todavía estoy en la escuela secundaria, pero ya no vivo con mis padres. ¿Puedo obtener algún beneficio gubernamental?

- La mayoría de las personas indocumentadas no pueden obtener beneficios del gobierno. Pero organizaciones privadas u otras pueden dar beneficios a quien quieran.
- **BUT PERO** existe un programa de salud estatal llamado MinnesotaCare. MinnesotaCare está disponible para todos los jóvenes menores de 18 años, independientemente de su situación migratoria. Si sus ingresos están por debajo del límite establecido y no tiene acceso a otro seguro médico, puede inscribirse en MinnesotaCare. Vea nuestra hoja informativa [¿Qué es MinnesotaCare y soy elegible?](#)

**Nota:** Toda la información que proporcione en su solicitud de cobertura médica es información privada protegida por las leyes estatales y federales. No se puede compartir con nadie más ni con ninguna agencia sin su consentimiento por escrito.

- También, Si usted tiene una emergencia médica o está embarazada, puede obtener Asistencia Médica de Emergencia. Vaya a la oficina de servicios humanos de su condado. Vea nuestra hoja informativa [Asistencia Médica de Emergencia \(EMA\)](#).
- Usted puede ir a los anaqueles privados de alimentos y refugios privados para personas sin hogar.
- Vea nuestra hoja informativa [Beneficios Gubernamentales para la Juventud](#).

## Cosas que Usted Debe Saber como Joven Indocumentado

1. Si un oficial de inmigración trata de hablar con usted
  - No firme ningún papel y no hable con ellos hasta que consulte con un abogado primero.
  - Si da su nombre, no use un nombre falso o proporcione documentos falsos.
  - Si inmigración no tiene una orden de registro firmado por un juez, usted no tiene que abrir la puerta.
  - Si no se presenta a una audiencia en el tribunal de inmigración, le emitirán una orden de deportación de todos modos.
2. No se meta en problemas con la ley
  - En algunos lugares, la policía se pondrá en contacto con inmigración cuando le arrestan.
  - En otros lugares, la policía no lo hará - pero si usted comete un delito, eso hace que sea más difícil obtener un estatus legal en el futuro.
  - Si lo arrestan o lo meten en la cárcel, Inmigración puede detenerlo para investigar si está aquí ilegalmente y puede tratar de deportarlo.
  - No conduzca sin una licencia válida y un seguro de auto.
3. Dígale a su abogado su estatus
  - Si se le acusa a usted de un delito, asegúrese de que su abogado defensor conozca su estatus migratorio.
  - Asegúrese de conocer las consecuencias migratorias de cualquier opción que elija en el tribunal penal. Algunas cosas pueden no considerarse condenas en el tribunal penal, pero se cuentan como condenas a efectos de inmigración.
4. Salir de los Estados Unidos puede tener consecuencias migratorias graves
  - Hable con un abogado de inmigración antes de irse.
5. Presente y pague sus impuestos usando un ITIN (Número de Identificación Individual de Impuestos)
  - Esto puede mejorar sus posibilidades de obtener un estatus legal en el futuro.
  - No utilice un número de seguridad social falso para declarar impuestos.
  - No cometa fraude en sus impuestos reclamando dependientes o créditos para los cuales no califica.



6. Llame a la policía si es víctima de un delito.
  - Las Visas U son para víctimas de ciertos tipos de delitos graves. Vea nuestra hoja informativa [Víctimas de Crímenes y la "Visa U."](#) para aprender más.
7. Tener un hijo no le ayudará a obtener un estatus legal.
  - Un niño sólo puede presentar una petición para sus padres si es mayor de 21 años.
8. ¡Nunca diga que es ciudadano de los Estados Unidos si no es ciudadano de los Estados Unidos!
  - Esto podría perjudicar sus posibilidades de obtener alguna vez una tarjeta de residente.
  - Esto podría hacer que lo deporten a usted.
  - Nunca use los documentos de un ciudadano estadounidense, incluyendo los documentos puertorriqueños.
  - No se registre para votar ni tampoco vote en elecciones que requieran la ciudadanía estadounidense.
9. No vote ni se registre para votar.
  - Esto podría causar que lo deporten a usted.
10. Guarde documentos como facturas o recibos que tengan su nombre y la fecha en ellos.
  - Es posible que usted necesite estos documentos en el futuro para probar que estuvo en los Estados Unidos en una fecha determinada, o por un período de tiempo específico.
11. Usted puede obtener una licencia de conducir. Su situación migratoria no influye. Su licencia no incluirá ninguna indicación sobre su ciudadanía o situación migratoria. Vea nuestra hoja informativa, [Cómo solicitar su licencia de conducir de Minnesota \(Licencias de Conducir para Todos\)](#).



**Las normas de inmigración cambian constantemente. Consulte a un abogado para obtener asesoramiento jurídico específico para su situación.**

*Las hojas informativas son información legal NO asesoramiento legal. Consulte con un abogado para obtener asesoramiento. No use esta hoja informativa si tiene más de un año. Pídanos actualizaciones, una lista de hojas informativas o formatos alternativos.*

© 2026 Minnesota Legal Services Coalition. Este documento se puede reproducir y usar sólo para propósitos personales y educativos no comerciales. Todo otro derecho está reservado. Este aviso debe permanecer en todas las copias. La reproducción, distribución y uso con fines comerciales están estrictamente prohibidos.